



РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА

ЦИРКУЛЯРНОЕ ПИСЬМО

№ 340-27-1225ц

от 21.05.2019

Касательно:

внесения изменений в Правила освидетельствования судов внутреннего плавания в эксплуатации (для Европейских внутренних водных путей), 2017, НД № 2-020101-066

Объект(ы) наблюдения:

суда внутреннего плавания в эксплуатации

Дата вступления в силу:

с момента опубликования

Действует до:

01.01.2021

Действие продлено до:

Отменяет/изменяет/дополняет циркулярное письмо № **340-24-1167ц** от 24.10.2018

Количество страниц: 1+2

Приложения:

Приложение 1: информация об изменениях, внесенных циркулярным письмом

Приложение 2: текст изменений к части I «Общие положения» и части III «Освидетельствование средств обеспечения безопасности плавания и охраны окружающей среды»

Генеральный директор

К.Г. Пальников

Текст ЦП:

Настоящим информируем о том, что 1 января 2019 г. вступили в силу Правила ВОПОГ-2019. Данные Правила ВОПОГ размещены на сайте <http://www.unece.org/trans/danger/danger.html>. Согласно переходным положениям Правил ВОПОГ-2019 (статья 8, глава I) остаются действующими ранее выданные документы, составленные согласно требованиям Правил перевозки опасных грузов по Рейну (ППОГР), Правил перевозки опасных грузов по Дунаю (ВОПОГ-Д) или национальных правил, основанных на Европейских предписаниях, касающихся международной перевозки опасных грузов по внутренним водным путям, до истечения их сроков действия на условиях, указанных в Правилах ВОПОГ-2019 (при этом такие свидетельства остаются действительными в течение одного года с даты введения в действие Правил ВОПОГ-2019, если срок их действия истекает в этот период. Вместе с тем срок их действия в любом случае не превышает 5 лет с даты введения в действие Правил ВОПОГ-2019). С учетом положений 1.6.1.1 Правил ВОПОГ-2019, если не предписано иное, вещества и изделия, на которые распространяется действие ВОПОГ, могут перевозиться до 30 июня 2019 г. в соответствии с требованиями ВОПОГ, действовавшими по 31 декабря 2018 г. В соответствии с вышеизложенным в Правила освидетельствования судов внутреннего плавания в эксплуатации» (для Европейских внутренних водных путей) вносятся изменения, приведенные в приложениях к настоящему циркулярному письму. Данные изменения будут внесены в Правила при их переиздании.

Необходимо выполнить следующее:

1. Ознакомить инспекторский состав подразделений РС и заинтересованные организации в регионе деятельности подразделений РС с содержанием настоящего циркулярного письма.
2. Применять при освидетельствованиях.

Перечень измененных и/или дополненных пунктов/глав/разделов:

часть I: глава 2.2

часть III: пункты 7.1.3 и 7.1.4

Исполнитель: Баскакова Е.В.

341

+7 (812) 6050559

Система «Тезис» № 19-119057

**Информация об изменениях, внесенных циркулярным письмом
(для включения в Перечень изменений к соответствующему Изданию РС)**

№	Изменяемые пункты/главы/разделы	Информация по изменениям	№ и дата циркулярного письма, которым внесены изменения	Дата вступления в силу
1	Часть I, глава 2.2	Исключены ссылки на дату и место подписания Соглашения ВОПОГ во избежание дальнейшей корректировки	340-27-1225ц от 21.05.2019	21.05.2019
2	Часть III, пункт 7.1.3	Введены требования в соответствии с главой 1.16 и разделом 8 Правил ВОПОГ-2019	340-27-1225ц от 21.05.2019	21.05.2019
3	Часть III, пункт 7.1.4	Исключена ссылка на год издания Правил ВОПОГ	340-27-1225ц от 21.06.2019	21.05.2019

**ПРАВИЛА ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЯ СУДОВ ВНУТРЕННЕГО ПЛАВАНИЯ В
ЭКСПЛУАТАЦИИ» (ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКИХ ВНУТРЕННИХ ВОДНЫХ ПУТЕЙ), 2017,**

НД № 2-020101-066

ЧАСТЬ I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

2 ОПРЕДЕЛЕНИЯ И СОКРАЩЕНИЯ

2.2 СОКРАЩЕНИЯ

1 Сокращение «Соглашение ВОПОГ» заменяется следующим:

«ВОПОГ — Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям, принятое Административным комитетом, включая Правила ВОПОГ, применимость которых оговорена непосредственно в действующей версии Правил ВОПОГ (Правила ВОПОГ размещены на сайте <http://www.unece.org/trans/danger/danger.html>).».

**ЧАСТЬ III. ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ СРЕДСТВ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ
ПЛАВАНИЯ И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

**7 ОСВИДЕТЕЛЬСТВОВАНИЕ СУДОВ, ПЕРЕВОЗЯЩИХ ОПАСНЫЕ ГРУЗЫ, В
СООТВЕТСТВИИ С ПОЛОЖЕНИЯМИ СОГЛАШЕНИЯ ВОПОГ**

7.1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

2 **Пункт 7.1.3** дополняется абзацем следующего содержания:

«Правилами ВОПОГ предусмотрено наличие на судах свидетельств о допущении (временных свидетельств о допущении согласно 1.16.1.3.1 Правил ВОПОГ), которые должны соответствовать образцам документов, предписанным Правилами ВОПОГ (см. 7.1.4 настоящих Правил). В соответствии с 1.16.2 Правил ВОПОГ свидетельства о допущении или временные свидетельства о допущении выдаются компетентным органом, как он определен в Правилах ВОПОГ, или по его поручению органом по освидетельствованию, о котором говорится в 1.16.4 Правил ВОПОГ. Свидетельство о допущении и временное свидетельство о допущении должны дополняться приложением по образцу документа, предписанному Правилами ВОПОГ (в РС — форма 2.1.52). Список документов, которые должны быть на борту судна, перечислен в 8.1.2 Правил ВОПОГ. Правилами ВОПОГ предусмотрены дополнительные мероприятия и условия, подлежащие выполнению (см. 8.1.4 — 8.1.11 Правил ВОПОГ).».

3 **Пункт 7.1.4.** Ссылка на «ВОПОГ-2017» заменяется ссылкой на «ВОПОГ».